



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

18959/2016

1.1 Amt für Kabinettsangelegenheiten - Ufficio Affari di gabinetto

Betreff:

Verein „YoUnited“ mit Sitz in Leifers,
Kennedystr. 96;
Eintragung in das Landesverzeichnis der
Organisationen zur Förderung des
Gemeinwesens

Oggetto:

Associazione “YoUnited” con sede in
Laives, via Kennedy 96;
Iscrizione nel registro provinciale delle
organizzazioni di promozione sociale

- nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 1. Juli 1993, Nr. 11, betreffend die Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit und der Förderung des Gemeinwesens, insbesondere in den Art. 5, Abs. 10 desselben;

- nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 29.03.2004, Nr. 953, mit dem die Errichtung des Landesverzeichnisses der Organisationen zur Förderung des Gemeinwesens beschlossen wurde;

- in der Erwägung, dass aufgrund von Art. 10, Abs. 2 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 12. Jänner 2004, Nr. 1 die Eintragung in das Landesverzeichnis der Organisationen zur Förderung des Gemeinwesens mit Dekret des Landeshauptmannes verfügt wird;

- nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Organisation „**YoUnited**“ mit Sitz in Leifers, Kennedystr. 96, eingegangen am 31.08.2016, mit welchem die Eintragung in das obgenannte Verzeichnis beantragt wird, wobei die Tätigkeit vorwiegend in den Bereich „Kultur, Erziehung und Bildung“ fällt;

- in der Erwägung, dass die Voraussetzungen für die Eintragung in das obgenannte Verzeichnis gegeben sind;

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Eintragung der Organisation „**YoUnited**“ mit Sitz in Leifers, Kennedystr. 96, in das Landesverzeichnis der Organisationen zur Förderung des Gemeinwesens.

DER LANDESHAUPTMANN

- vista la legge provinciale 1 luglio 1993, n. 11, concernente la disciplina del volontariato e della promozione sociale in particolar modo l'art. 5, comma 10 della stessa;

- vista la delibera della Giunta provinciale dd. 29.03.2004, n. 953, con cui si istituisce il registro provinciale delle organizzazioni di promozione sociale;

- considerato che in base all'art. 10, comma 2 del decreto del Presidente della Provincia 12 gennaio 2004, n. 1 l'iscrizione nel registro provinciale delle organizzazioni di promozione sociale avviene con decreto del Presidente della Provincia;

- vista la domanda dell'organizzazione „**YoUnited**“ con sede in Laives, via Kennedy 96, pervenuta il 31.08.2016, con la quale si chiede l'iscrizione nel suddetto registro constatando che l'attività rientra maggiormente nel settore „attività culturale, educativa e di formazione“;

- considerato, che sussistono i presupposti per l'iscrizione nel suddetto registro;

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di iscrivere l'organizzazione „**YoUnited**“ con sede in Laives, via Kennedy 96, nel registro provinciale delle organizzazioni di promozione sociale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a signature or stamp.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	VON ACH CHRISTOPH	19/10/2016
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LUTHER KLAUS	24/10/2016
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	24/10/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Christoph Von Ach
codice fiscale: IT:VNCCRS75T21A952V
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0A9BF7
data scadenza certificato: 03/07/2018

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: IT:KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 34EA36
data scadenza certificato: 10/01/2017

Am 24/10/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther
codice fiscale: IT:LTHKLS63H171729R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1D12B7
data scadenza certificato: 06/04/2019

Copia prodotta in data 24/10/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/10/2016

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Diese Ausfertigung entspricht dem Original
Direttore della Ripartizione Presidenza e Relazioni estere

Dr. Klaus Luther
Datum/Unterschrift

Per copia conforme all'originale

24 -10- 2016
Data/firma